Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bienne Seelanders II	1L
CLUB 2	Grenchen	1L

Lieu / Ort Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum Date / Data	03.10.2020
Start / Beginn Début / Inizio	13:30	End / Ende Fin / Fine	15:25
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CB35		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	45

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	207800	KOLLROS Paul	
Official scorer Marqueur	207801	KOLLROS Catherine	
Referee 1 Arbitre 1	9041	BAERFUSS Jeremy	
Referee 2 Arbitre 2	211193	GYSELINCK Benjamin	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	7	5	16
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	6	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Grenchen	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Bienne Seelanders II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
17	C	KOLLROS Nicolas				202649
16	A	GUMY Julien				98304
23	G	HAAS Corentin	X	X	X	207274
	G					
11		BASSI Jonathan				208332
27		VIONNET Julien				213386
15		MAILLARD Julien				216745
24		BRUMANN Michaël				219730
59		SCHAFFTER Numa				207266
29		REBETEZ Gaëtan				210386
19		OPPLIGER Alan				212433
9		ZIMMERMANN Djile				203409

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	203208
	CREVOISERAT Sébastien		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
16:40	27		1				
22:53	17	27	2				
25:34	59	15	3				
45:12	19	17	4				
59:54	24	15	5				
TOTAL					5		
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
12:05	15	2	00:00	14:05	G1
23:20	9	2	00:00	24:38	D
34:18	16	2	00:00	36:18	G1
47:55	9	2	00:00	49:55	D
TOTAL				8 min	

2 Grenchen

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
23	C	ERB Yannick				210011
84	A	DICK Marco				217550
29	G	STERCHI Nils Domin.	X	X	X	211395
	G					
67		DICK Sacha				203527
8		LÜTHI Marcel				208423
71		PROBST Joel				212006
74		BÜCHI Max				216789
93		HOFER Mirco				207303
92		SCHÄR Nick				219926

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	201171
	APPOLONI Dominic		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:03	84	71	1				
04:02	71	8	2				
04:58	93	84	3				
05:14	67	84	4				
09:23	92		5				
10:16	67		6				
11:35	84	71	7				
24:38	93	84	8				
29:55	93		9				
31:32	84		10				
32:00	93		11				
32:05	84	67	12				
38:46	93	23	13				
42:29	84	67	14				
48:47	84	67	15				
57:47	92		16				
TOTAL					16		
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
29:03	92	2	00:00	31:03	A
47:55	74	2	00:00	49:55	I
59:28	67	2	00:00	59:54	G1
TOTAL				6 min	